



ינואר 2020

רופא/ה נכבד/ה,
רוקח/ת נכבד/ה,

הנדון:
Canesten V
קנסטן V
Vaginal Tablets
Clotrimazole 200 mg

אנו מבקשים להודיעכם שהעלון לצרכנית של התכשיר שבנדון עודכן.

בהודעה זו כלולים העידכונים המהותיים בלבד. בפירוט שלהלן מופיע, מתוך כל פרק ששונה בעלונים, רק המידע שהתעדכן. תוספת טקסט מסומנת בקו תחתון. מחיקת טקסט מסומנת בקו חוצה.

התוויות מאושרות:

Infections in external female genital organs and vagina caused by clotrimazole-sensitive microorganisms such as fungi (Candida albicans) and Trichomonas.
During treatment of vaginitis caused by Trichomonas, Canesten V must be combined with an oral trichomonacide (e.g metronidazole).

עדכונים בעלון לצרכנית

2. לפני שימוש בתרופה

לפני הטיפול בקנסטן V, פני לרופא אם:

- את או בן זוגך סבלתם בעבר אי-פעם ממחלה המועברת דרך יחסי מין.
- ידועה לך רגישות חונית אי-פעם תגובה אלרגית לקנסטן V או לתכשירים ואינליים אנטי-פטרייתיים אחרים.

הימנעי מקיום יחסי מין וגינאליים כל עוד שאת סובלת מזיהום מפטרייתי בנרתיק או עושה שימוש בקנסטן V, מאחר ובן זוגך עלול להידבק.

אם את לוקחת או לקחת לאחרונה, תרופות אחרות כולל תרופות ללא מרשם ותוספי תזונה, ספרי על כר לרופא או לרוקח.

- במיוחד יש ליידע את הרופא או הרוקח אם את נוטלת טקרולימוס או סירולימוס (שנועדים למתן את התגובה של מערכת החיסון כדי למנוע דחיית שתל לאחר השתלת איברים).

הריון והנקה:

אם הינך בהריון, מניקה או מנסה להיננס להריון להרות, יש להיוועץ ברופא או ברוקח לפני השימוש בתכשיר ולעקוב אחר הוראותיהם בזהירות.

לטיפול בפטרת וגינלית פנימית, ייתכן והרופא ימליץ להשתמש בטבליה התוך-נרתיקית ללא סיוע של מתקן ההחדרה המצורף.

3. כיצד תשתמש בתרופה?

אין לשים בפה או לבלוע. אם בטעות נטלת מינון יתר, בטעות בלעת את הטבליה או בטעות בלע ילד מן בטעות את התכשיר התרופה, עליך לפנות פני מיד לרופא או לחדר מיון של בית חולים והביאי את אריזת התרופה איתך.



אופן השימוש בתכשיר – הוראות כלליות:

אם נרשם לך התכשיר על-ידי רופא, עליך להישמע להוראותיו.

אם רכשת את התכשיר ללא מרשם רופא, עליך להשתמש בתרופה באופן המתואר בסעיף זה. המוליך המצורף לתכשיר נועד לסייע בהחדרת הטבלייה עמוק ככל האפשר בנרתיק, עדיף לפני השינה במשך **שלושה ערבים רצופים**.

עדכונים בפירוט שלבי השימוש:

3. יש להחדיר את המוליך המכיל את הטבלייה עמוק ככל האפשר וככל שלא נגרמת אי-נוחות, לתוך הנרתיק (הדרך הטובה ביותר לבצע זאת היא בשכיבה על הגב ברגליים כפופות וכאשר הברכיים שלך פונות כלפי מעלה). החזיקי את המוליך במקומו, ולחצי באיטיות על הבוכנה עד שתעצר כך שהטבלייה תוחדר לנרתיק.

כיצד תוכלי לסייע להצלחת הטיפול?

- עליך להשלים את הטיפול בהתאם להוראות.
- אם הנך בהריון התייעצי עם הרופא לפני השימוש.
- תיתכן הדבקה של בן הזוג ולכן יש להקפיד על הימנעות ממגע מיני במשך כל תקופת הטיפול. כמו כן, רצוי להתייעץ עם הרופא בדבר הצורך בטיפול תרופתי גם בבן הזוג.
- בעת השימוש בתרופה לנרתיק תיתכן הכתמה של הלבנים ולכן ניתן להשתמש במגן תחתון.

- הטבלייה התוך-נרתיקית מתמוססת בנרתיק, ואי לכך, רצוי ללבוש תחתוניות (פד) מאחר וניתן לצפות בשאריות לבנות בתדירות גבוהה לאחר שימוש בתכשיר. זה לא מעיד על כך שהטיפול לא עבד כראוי. אך אם הינך מבחינה בחתיכות שלמות של הטבלייה אשר לא נמסו, ייתכן שהטיפול לא צלח, ועליך לפנות לרופא או לרוקח.
- כדי למנוע הישנות עתידית: לבשי רק תחתונים מכותנה שאינם מדי הדוקים ועשויים מכותנה והחליפי לעיתים קרובות. התקליחי מדי יום. פעולת הניגוב בשירותים צריכה להתבצע מלפנים לאחור. הימנעי מלבישת בגדים הדוקים מדי וגרביונים מניילון. הימנעי מרחצה בסבונים מבוסמים או משימוש בדאודורנטים באזור הנרתיק. אין לשפשף את האזור בחוזקה באמצעות ספוגית רחצה. יש להימנע מאמבטיות חמות עם שמני בישום.

4. תופעות לוואי:

במידה ואת סובלת מרגישות (אלרגיה) לתכשיר, תגובה אלרגית תתרחש זמן קצר לאחר נטילת התכשיר. יש להפסיק את הטיפול ולפנות מיד לרופא או לחדר מיון בבית החולים הקרוב אם מתפתחת תגובה אלרגית אשר יכולה להתבטא או החמרה באודם, תחושת בעירה, כאב, גרד או החמרה בנפוחות. סימנים המעידים על תגובה אלרגית כוללים: פריחה, בעיות בבליעה או בנשימה, התנפחות השפתיים, הפנים, הגרון או הלשון, חולשה, סחרחורת או עילפון, בחילה.

תופעות שעלולות להופיע לאחר השימוש בטבלייה התוך-נרתיקית:

- גרד, פריחה, נפיחות, אודם, אי נוחות, צריבה, גירוי, קילוף בנרתיק או דימום.

דיווח תופעות לוואי

ניתן לדווח על תופעות לוואי למשרד הבריאות באמצעות לחיצה על הקישור "דיווח על תופעות לוואי עקב טיפול תרופתי" שנמצא בדף הבית של אתר משרד הבריאות (www.health.gov.il) המפנה לטופס המקוון לדיווח על תופעות לוואי, או ע"י כניסה לקישור:

<https://forms.gov.il/globaldata/getsequence/getsequence.aspx?formType=AdversEffectMedic@moh.gov.il>

<https://sideeffects.health.gov.il>



5. כיצד לאחסן את התרופה?

- אין להשליך תרופות לביוב או לפח אשפה הביתי. היוועץ ברוקח כיצד יש להיפטר מתרופה שאין בה שימוש. אמצעים אלו יסייעו להגן על הסביבה.

העלון לרופא והעלון לצרכן נשלחו לפרסום במאגר התרופות שבאתר משרד הבריאות:

<https://data.health.gov.il/drugs/index.html#/byDrug>

ניתן לקבלם מודפסים ע"י פניה לחברת באייר ישראל, רח' החרש 36 הוד השרון, טלפון: 09-7626700.

בברכה,

ד"ר שלמה בריל
רוקח ממונה